

特37

989

繪

啓蒙訓話

佐澤太郎譯述

三

明治七年六月廿日官許

佐澤太郎譯述

繪政

東洋美術會館

類屬冊函行級  
三三四七  
教諭  
家

訓話

咀華亭藏梓



植物

繪政 啓蒙訓話卷の三上

○植物學

○植物の大畧

第一 根の事

備後福山 佐澤太郎譯述

五月の頃園ふ入りて草木を見ば二三日前おも  
未花あらざりしものも花咲き猶小なりしもの  
のも既大ふあれを見ん此の如く自ら成長

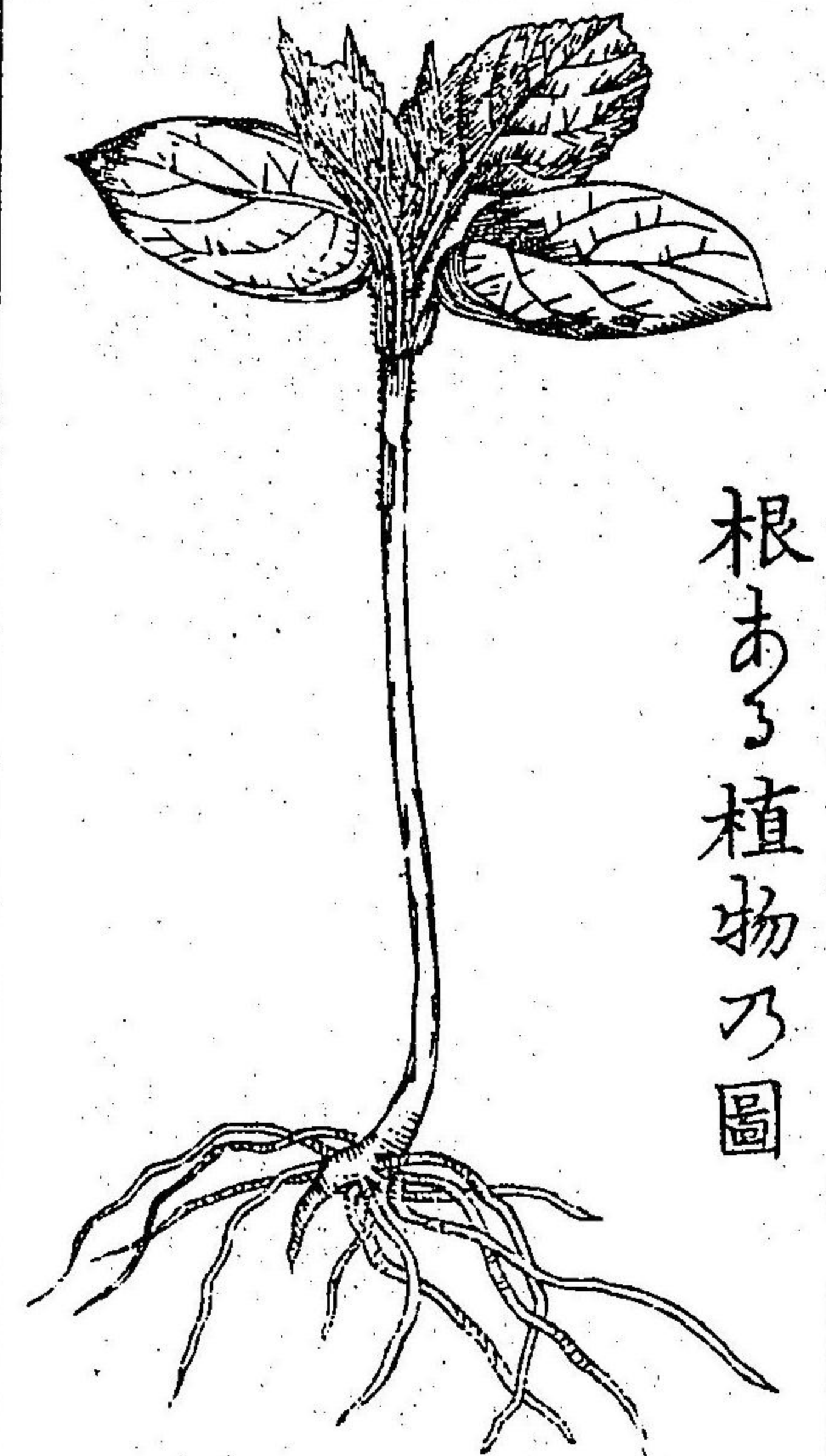
花の咲くを以て考れば植物は生命あると  
 絶て疑あしされども其生命のいづれと保  
 づや。

汝はいはる植物を土より引抜さるるとは

其植物

根ある植物の圖

必直く燥  
 きて花も葉  
 も共凋み  
 暫時あし



全く枯色一あらん。さすれば植物の之を植ゑる  
 其根よく土中へ延入るふ。あらざれば活るあま  
 あとえざるものあり。

植物の生命ありて成長し花の咲くあやの右  
 小言へるが如し。諸其成長して花の咲くふ。幹  
 を養ふと必要あり。其幹を養ふ為ふ。あま小用  
 立ちの根あり。根あり。細き管の如きりのあり  
 土中の液汁と濕氣とを吸ふ。是其滋養物あり。  
 土地若餘り燥ると濕氣あければ其幹を養ふ

とと得む。枝葉垂れ。遂に凋む。至る夫故。不園  
丁の之。水を灌ぎ。枯れざら。しむるあり。

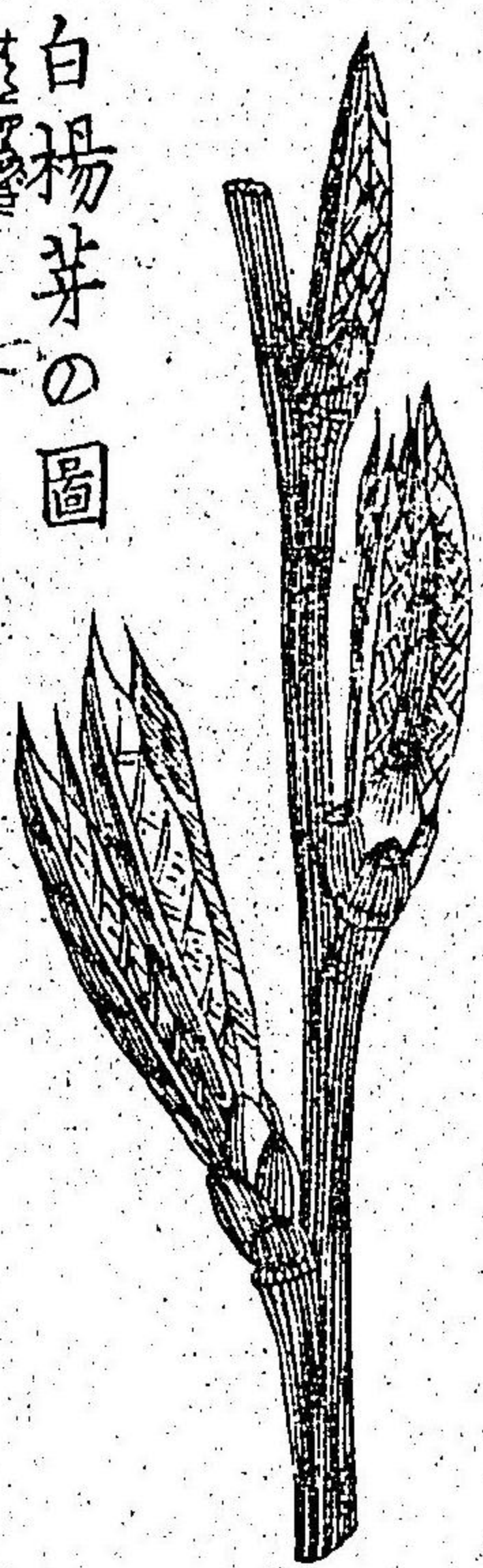
第二 幹と枝との事

前も言へるが如く。草木の土中。延入る所。根あり。根の上。幹あり。幹の。草木の土より出で。高く秀で。枝葉并。花を持つ所を。大木の幹は。大し。と硬く。其上。丈夫。あは。ざる。小植物の幹は。細く。通例。色の。緑。めて。葉の色。と。同。時。と。て。亦。軟。ある。もの。も。ほ。ろ。ろ。あり。大。ある。もの。

も。小。さ。りの。も。總。て。幹。あり。皆。枝。と。小。枝。と。あり。葉。の。枝。小。生。じ。花。の。多。く。の。枝。の。端。に。咲。く。もの。あり。

第三 葉と花との事

冬。大。抵。植物。の。葉。あ。し。世。乃。人。或。は。是。植物。の。死。せ。る。も。其。枝。の。家。早。花。の。咲。く。あ。し。と。思。ふ。もの。も。あ。れ。ど。も。中。々。さ。ふ。あ。ら。は。春。小。至。れ。の。



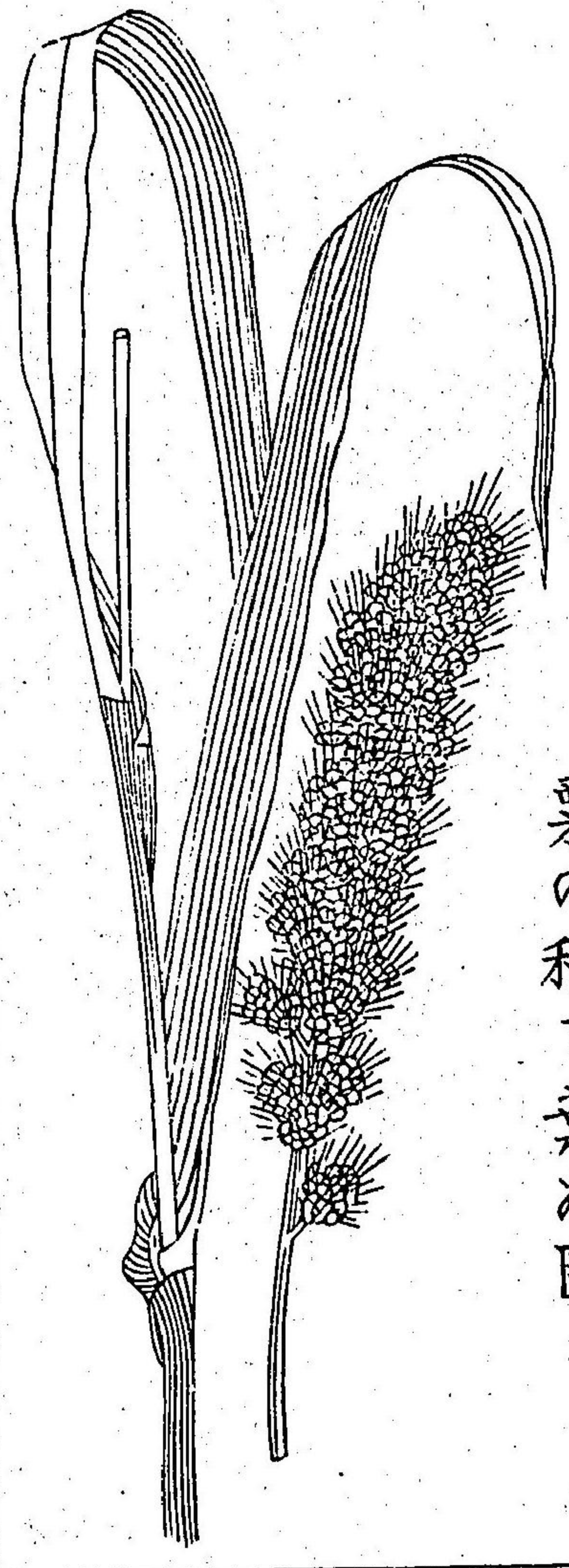
白楊芽の圖

其。枝。小。さ。芽。を。生。じ。其。芽。次第。成。

長しと葉と為り又別々蕾を生じ遠く花と為り  
 あり此の如く植物は芽を生じ蕾を生じ葉と為  
 り花と為らしむるものなり即太陽の温暖あり  
 植物は、大抵皆花を生じれども、大木の花は多く  
 小凡家綺麗あるものなり多くの灌木の花と  
 草花とあり灌木といふ小草木あり幹の下部より  
 枝を生じつるものあり

第四 葉の色と形との事

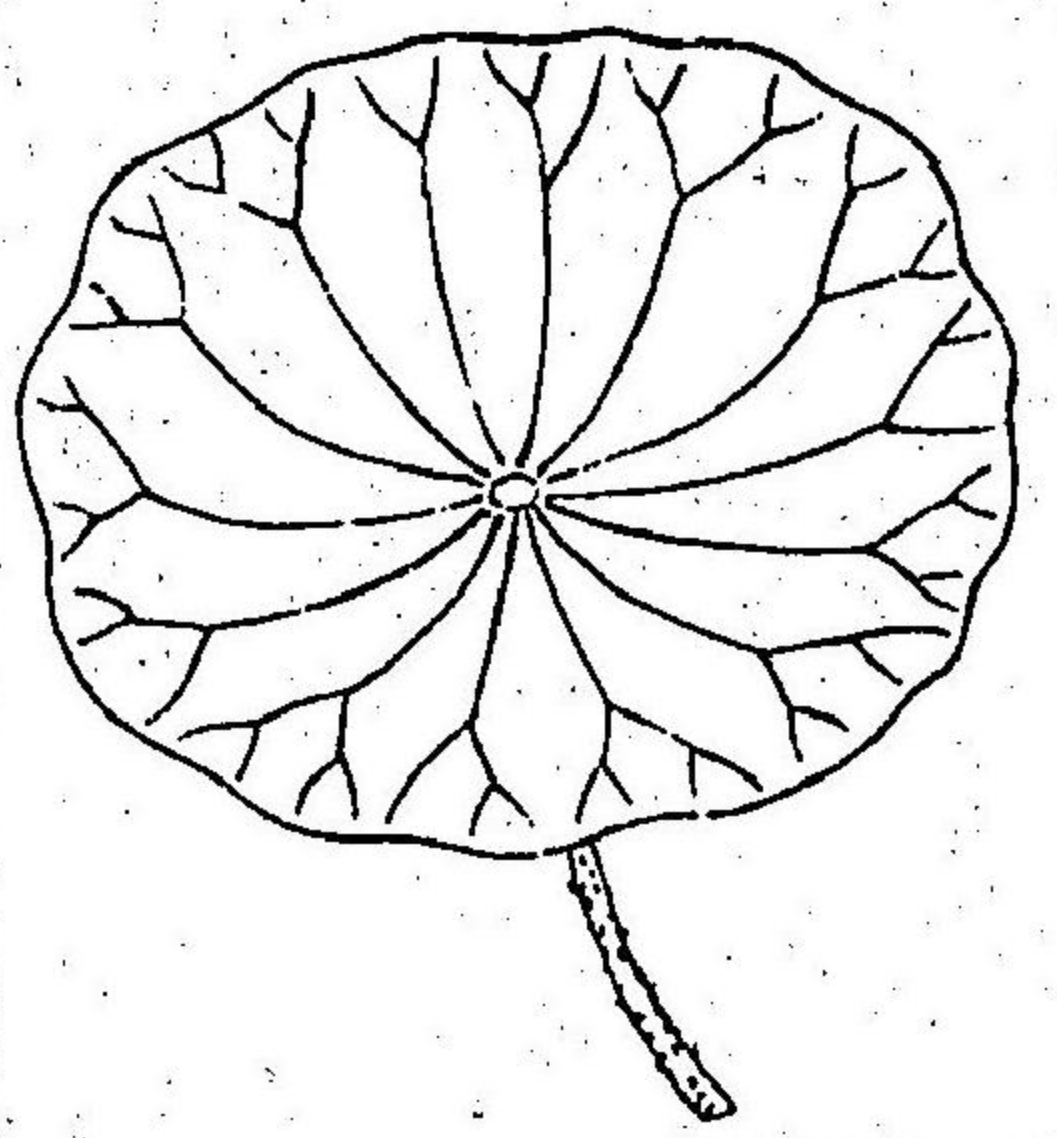
總て植物の葉は、大抵綠色あり、大小各異あり、形



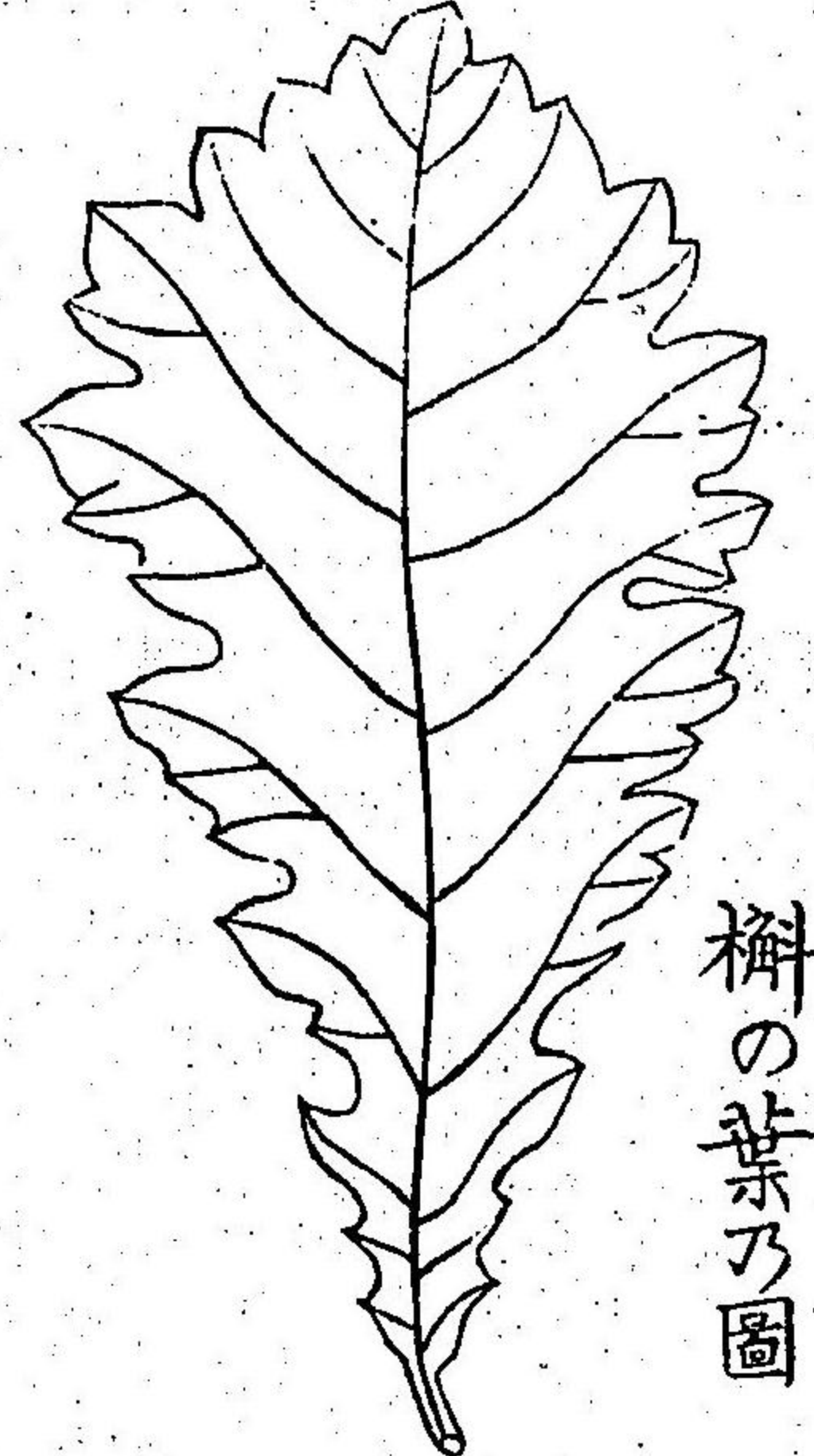
粟の穂と葉の圖

も亦種々一様あり、穀類の  
 葉は、細長くして尖り、蓮の葉  
 は圓く、柵并ふ桑の葉は、齒  
 形あり、齒形葉とらふ藤の葉

蓮の葉の圖



本草綱目 卷三十一 四



樹の葉の圖

り。然とどもの冬

み至れば右種

々の葉大抵皆

黄色と為り赤

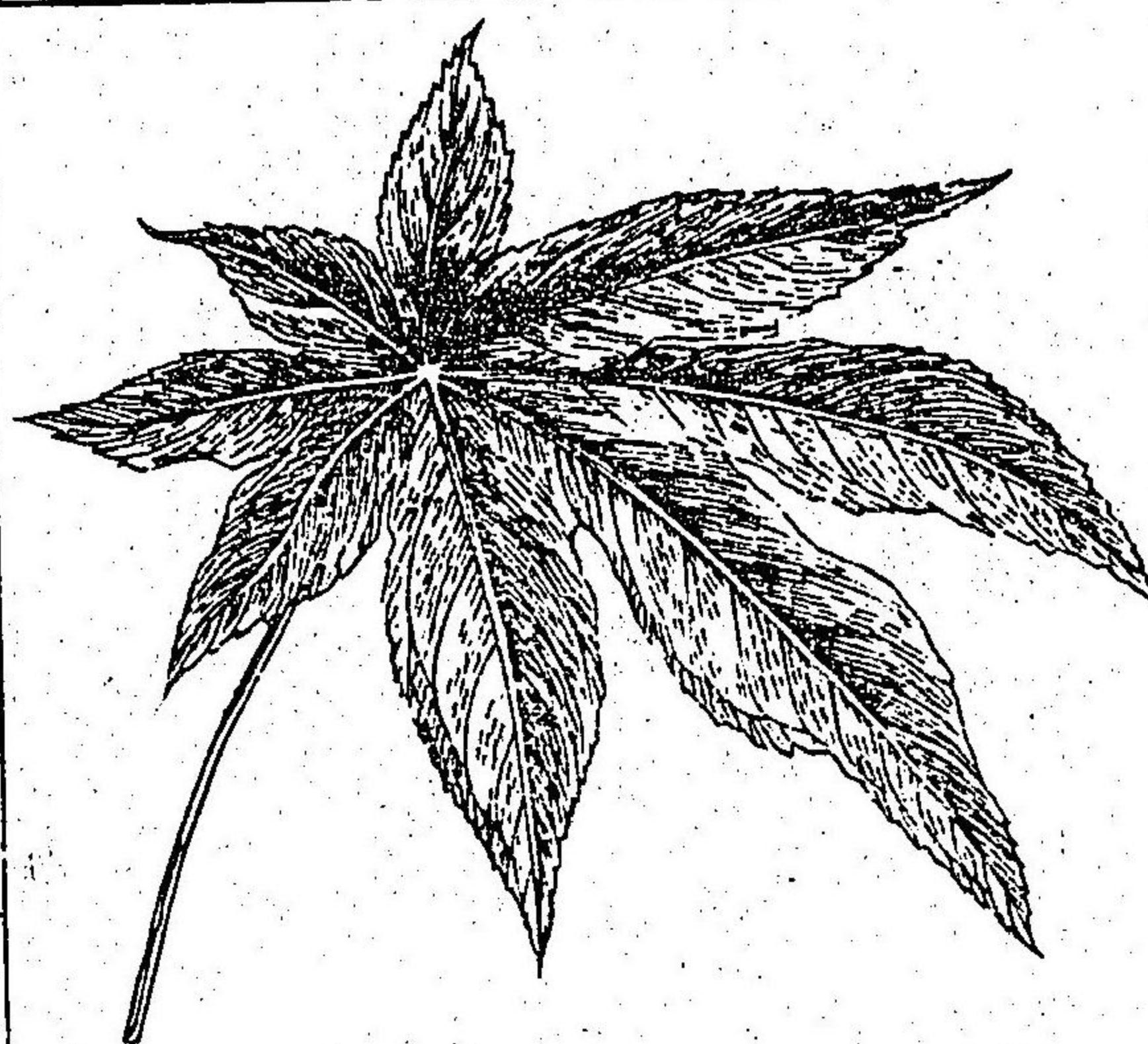
く為り或は棕



藤の葉之圖

の小さ葉あつと相  
集る之を複葉とい  
ふ。槭樹并に蓖麻の  
葉あり裂目あり。裂  
葉とらふとらひふ

蓖麻の葉の圖



色と為り枝より離れ地  
み落るりのあり。

第五 花の色と形と  
の事

汝も花を好くあらん。花  
の誠み人の目を慰むる  
このあり。故ふ花あり傷  
之を取らんと勿れ花  
を見て樂しむふ。其儘其幹  
置くをよとん。

ほくさちと勿れ又無益

を見て樂しむふ。其儘其幹

花の色も種々異  
あつて甚綺麗あり赤  
色あり黄色あり紫色  
あり白きあり諸の色



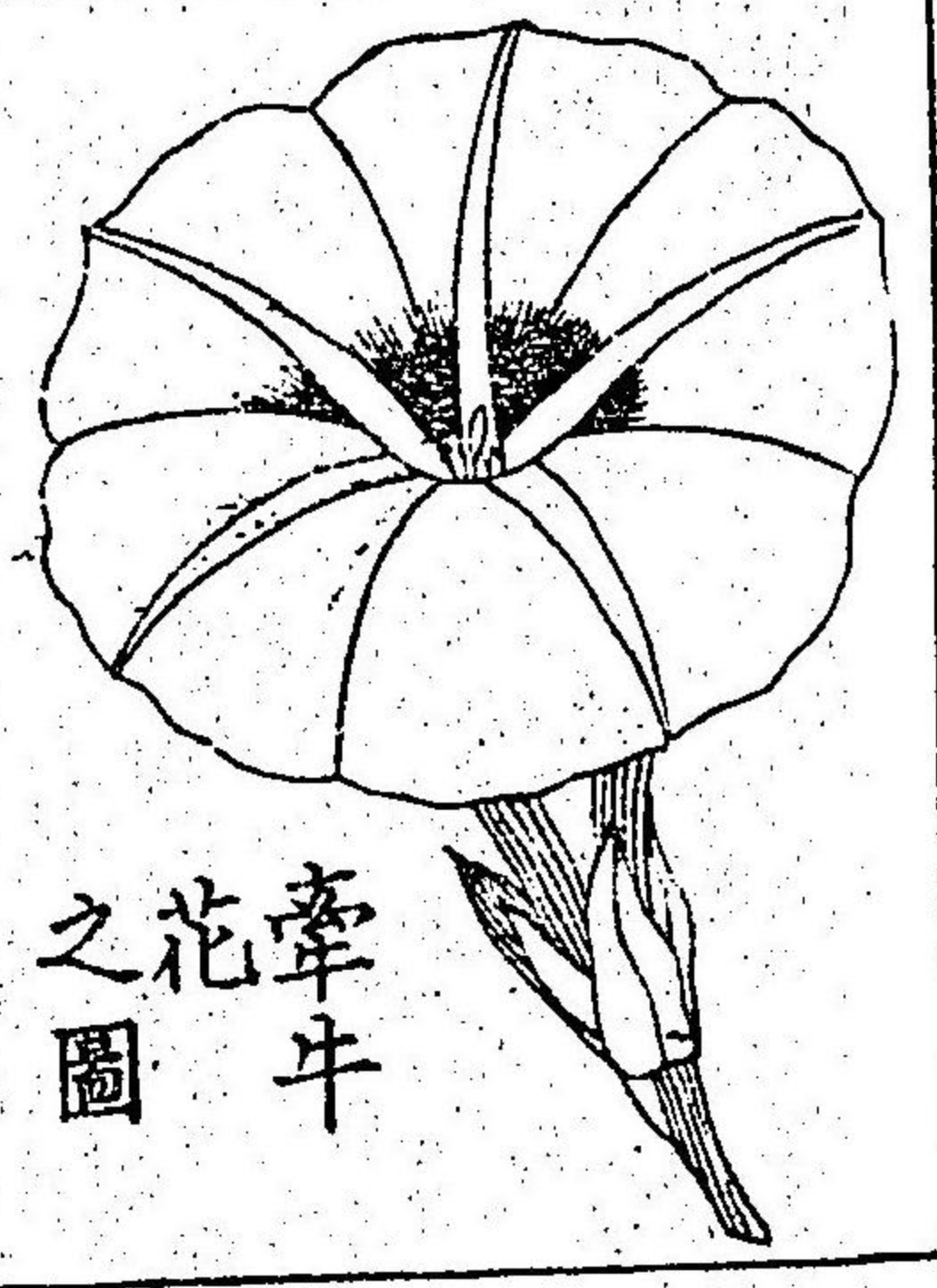
桔梗の圖

を交ふるあり桔梗の如く小鐘の形のものあり  
又漏斗の形のものあり煙草の花の如き是あり

煙草の花之圖



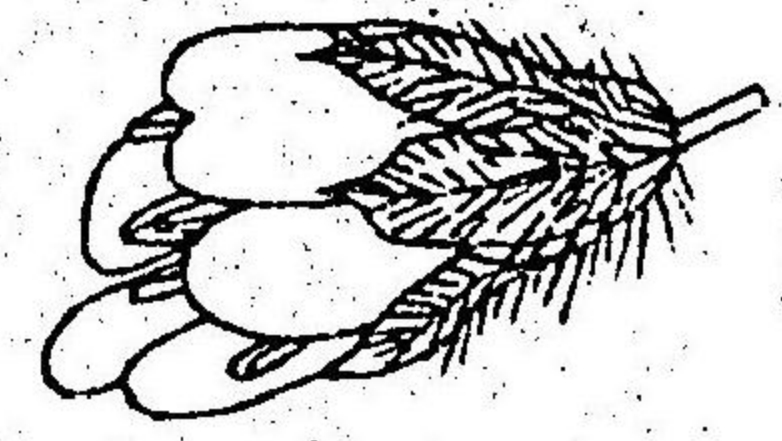
蓋に似たるものあり  
牽牛花の如き是あり  
唇に似たるもの紫蘇



牽牛花之圖

の如きあり筒の如き  
あり石竹の如き是あ  
り又一片たり成れり  
ありのあり數片より成  
れるものあり

紫蘇の花之圖



石竹之圖



花々天より。此の如く種々の色と種々の形と成。與へて綺麗あらしむらこのあり。其上種を繼ぐ。必要ありが故ふ。無益之を落さし。より。らべ。

第六 果實の事

種子又果實の其初花の内部より。支故。梅桃。梨李杏などの花を切取れば。其木決して果を結ぶ。ちとあし。然るに花を切取らざして。花自然に凋み。地へ落す時。其跡より。小き果出て。漸々成

長し。遂に熟して。食ふづさふ至る。

植物の果實の種々の用方あり。桃梨などの熟して食ふづさふ。汝もよく知れる所ありん。其外果實を以て。飲料を作るづさふものあり。葡萄酒を以て。葡萄酒を作る。如し。又油を絞取り。取るづさふものあり。綿實胡麻の實などは。是あり。穀類の如く。平日の食とさるものも。亦植物の果實あり。

第七 果實の萌芽乃事

種子又果實の中。人の食物と為るものあり。



右小言つる如し其上何の種子ありも何の果  
實ありも皆必別入用あることなり。

彼の熱類を作らば見よ先鋤鍬を以て土地を掘

り種子を蒔くあり斯くもれば土中の濕氣次第

に種子の内部も透り入り種子脹れや軟小為り。

芽を生じると綠色の小さき幹即莖と為り成長す

ば莖毎々皆穂を生じ穂に種子を生じ其種子は

以前蒔きしものと年々少くも異なることあり。

果も亦種子と同様あり桃の核を土地に植ゑて

數月の間打捨て置けば核自然に開き芽を生

じ小き木と為り成長もれば花咲きて果を結ぶ。

其果は以前植ゑし核の果と同トシのみて即桃

あり其他梅の核を植ゑれば其木も梅を生じ李

の核を植ゑれば其木も李を生じ杏の核を植ゑ

れば其木も杏を生じ其外何の核を植ゑるとも皆

然らざらむことあり。

○は物の要用

第一 食用植物の事

隆慶寺詩集卷上 山陰道中雜

植物の天ありのものと小きものも大抵皆人間に  
 要する。只其用方の同トくらざるのみ其内先  
 人間の食物と為るものを話さん  
 人の食物と為る植物の、おもあるもの、米、麥、小  
 麥あり、米、麥、小麥并ふ是等の如く、穂もつり、緑色  
 の莖もあり、其莖の後、變りて、薄黄色の葉と  
 為るものも、穀類と云ふ。  
 右の外、野菜と稱する、一種類あり、是も亦人の  
 食物と為る植物あり、但野菜の、穀類と異なり、

其種子のものを食ふもの、大豆類の種子を  
 食ふもの、あし、ごも、苜蓿、稜草の、ご、ひ、葉を食  
 ひ、土當歸、款冬、あど、の、幹を食ひ、蘿蔔、蕪、蓮、胡蘿蔔、  
 并ニ芋類の、其根を食ふものとす。  
 右の植物も、其食ふべき部分の違ひあれど、何れ  
 も、皆人を養ふものあり、故に之を、食用植物とい  
 ふ。

第二 飼草之事

野の丘も、總て、牧場あり、皆草多し、草の人の食ふ

そのふり、あらざれども、之を以て、食草動物を養ふ。つ之を養ふ。その動物を、牧場、伴往、之を食し、或ハ草の成長するを待ち、之を刈り、燥くし、貯へ置き、冬ハ至り、動物、與ふるなり。右の燥さるる草を、枯草と云ひ、其生と、燥さるるものとの、差別あり。總て、家畜人の飼の食物とあり、そのを、飼草とす。

第三 有毒植物 藥用植物 乃事

汝の是、見知り、植物を、漫く、口ふ入る

あつ、勿れ、植物の内、之を食つ、病氣を發すものあり。又、甚しき、食ひて、直死するものあり。用心を、事あり。

右の如く、食つ、病氣を發し、又、直死せむる植物、其液汁、毒、そのあ、之を、有毒植物とす。斯く言ひ、此、その植物、危きものあり。全く、無用のものと、思ふあらん。さ、決し、さ、つら、時、大、入用あると、つり、醫者、其植物、を用ゐ、病を療治するこ

と有り。故に亦之を薬用植物ともし。醫薬不用  
 のり。其物とし。義あり。烏頭。曼陀羅花。罌粟。  
 を。阿膠。と。し。チキタリス。あど。皆毒なり。とも。用  
 方。因り。了。の。薬。と。為。つ。ち。や。り。故。に。有。毒。植。物  
 と。り。し。つ。ども。又。薬。用。植。物。の。名。り。

第四 織布用植物の事

網布。木綿。あど。の。汝。も。よく。知。る。る。の。あり。然。れ  
 ども。右。の。品。の。何。を。以。て。作。り。を。り。と。し。事。の。多  
 分。知。ら。ざ。る。べ。し。綿。州。と。麻。と。の。汝。も。知。ら。る。あ。ら

ん。綿。草。の。花。咲。き。桃。の。如。き。實。を。生。ず。其。中。小  
 つ。子。を。去。り。打。ち。を。軟。あ。ら。し。め。糸。車。を。用。の。引  
 延。し。て。糸。と。為。し。次。に。織。り。を。木。綿。と。為。る。あり。麻  
 の。莖。乃。皮。し。つ。ま。の。の。細。糸。あり。其。莖。を。暫。時。水。に  
 浸。し。き。る。後。燥。う。し。て。細。糸。を。解。さ。分。け。あ。れ。を。績  
 み。と。糸。車。を。用。の。又。他。の。器。械。を。用。の。て。糸。卷。し  
 卷。と。糸。と。為。し。布。を。織。り。或。ち。綱。と。為。る。あり。其。證  
 據。の。其。の。の。手。取。り。を。よく。見。れ。ば。布。と。木  
 綿。と。の。糸。を。組。織。て。作。れ。る。の。の。め。え。綱。の。糸。を。集

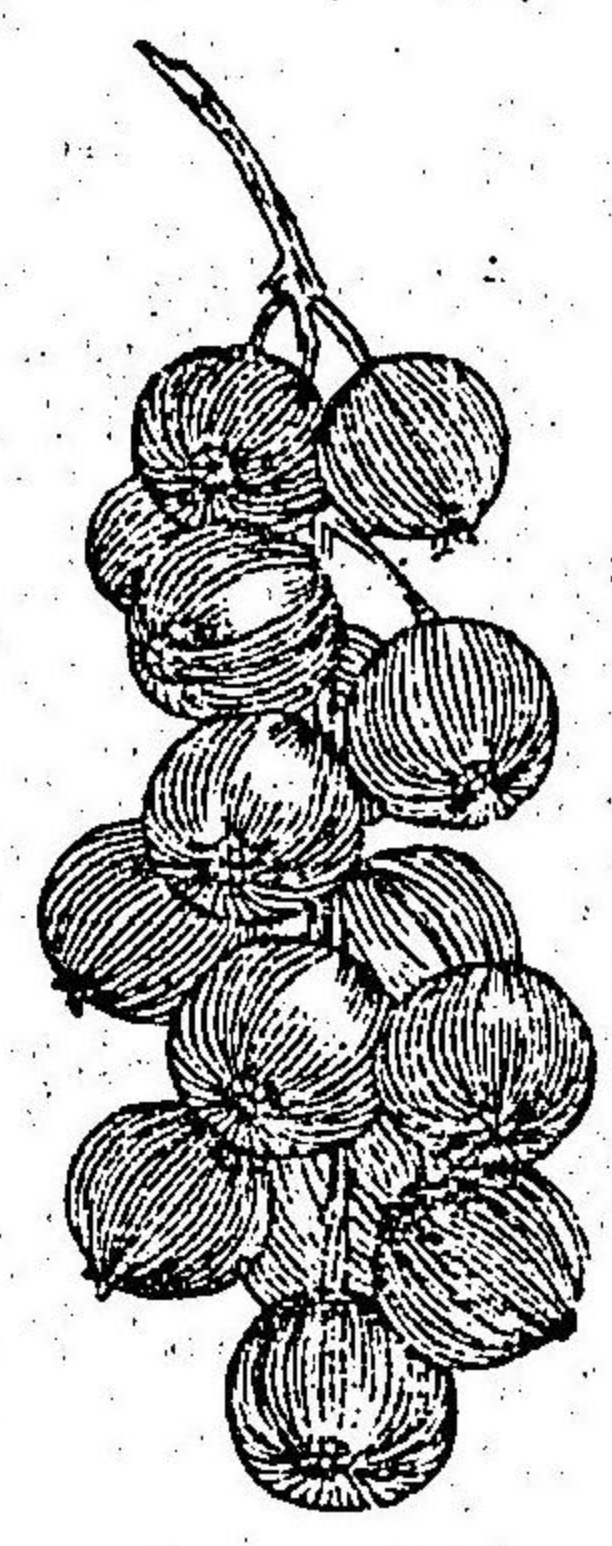
め、綯ひて作れる事明あり。  
 右の如く木綿布網を作らば糸を生むることを指して織布用植物と云ふ織物に用ゐる植物の義あり。

第五 木此事

是迄話す所の、皆小の植物あり、其幹の綠色をあして脆く總て一年草なり、幹の枯るありと知るべし然れども木は之と違ひ其生命も長く、幹の硬くして材木に用ゐるべし、枝の丈夫く

て小枝多し、根も丈夫あり、深く土中に入り、只木を養ふの事あり、蒸て固く幹を保ち、風吹くとの木の倒るゝとあり、あつては、木の中より食ふべき果を生むるが故に、故々植物あり、作る所の、竹、之を果木と云ふ、杏、李、梨、桃、平菓、櫻、西洋の櫻、その花、日本木のものあり、あつての木

リベス果の圖



皆果木  
 ありて之  
 小、甘く美

果を登らざらん。作方ふ。心を用ゐる。大  
 小。肝要と云。又右の木とりも。小くして。果の登  
 る。そのあり。蓬藪。リベ。の。を。ひ。是。あり。之。を。灌  
 木。又。類。草。灌。木。と。り。類。草。灌。木。の。草。類。也。  
 灌木あり。

第六 森の事

人の植あぐ。作らぐ。しく。自然。成長。す。宥  
 大ある。木。何。り。或。は。家。を。建。は。る。材。木。と。為。り。亦。薪  
 とも。為。る。その。あり。

右。言。へ。る。大。ある。木。の。茂。生。ず。る。土。地。を。林。と。謂  
 ひ。林。の。大。ある。その。を。森。と。り。森。あり。榲。栗。椎。樅  
 松。の。と。り。ひ。あり。松。并。し。樅。の。他。の。木。と。異。し。と。  
 冬。至。り。て。も。其。葉。の。落。つ。あ。と。あ。し。推。し。森。の。中  
 小。き。舎。を。作。り。て。茲。に。住。む。大。木。を。倒。し。其。枝。小  
 枝。を。切。て。薪。と。為。し。束。枝。と。為。し。其。幹。を。鋸。を。以  
 て。薄。く。縦。割。し。板。と。為。し。板。の。戸。を。作。る。べ。く。  
 床。と。為。す。べ。く。家。を。建。つ。る。用。ゐ。る。べ。く。船。を。作  
 る。用。ゐ。る。べ。く。亦。机。并。し。其。他。諸。器。械。を。作。る。べ。く。

第七 植物の數乃事

天の植物を生むるも其數の多き事驚くも尚餘  
 有り廣き地球の表面大抵皆植物のあらざる處  
 なく野も生れ牧場も生れ森林も生むるも固  
 より言ふ及ばぬ其他丘も山も亦皆植物  
 ありありのそあらざ。石岩あり諸の苔あり木の  
 幹あり亦他の植物を生れ木の根あり草あり濕  
 地あり慈姑芥あどを生れ又小石砂あどの多く

しと燥き土地を好くそのもつり池川あどの  
 淡水の中あり藻萍あり鹹水あり海草あり夫此  
 の如く生むる處へ異あれどの夫々其場所相  
 應ずる形と機關とありて皆よく成長し果實を  
 結ぶ何れや亦天の人を養ふ賜あり

繪入 啓蒙訓話卷の三上終

繪入 啓蒙訓話卷の三下

備後福山 佐澤太郎譯述

○金石學

第一 石の事

汝の家西洋風の家作まを建たはるを見みることあり  
あるべし家を建たつることあり種あ々な石いしを用もちゆることあり  
り其石いし堅かまのことあり脱だまのあり其堅かまのことあり  
大おほきの鉋の鑿のみを割きり脱だまの鋸のみを切きり次つぎに走はることあり

片言言言

卷三十一

四百三十一



く、入用の形を作す。但、綺麗ある家を建はらふに、心を用ひ、手を盡して、石の形を作さども、壁あども築くふに、大抵、其儘之を用ひ、別な形を作らざらむ。

石は、硬さも脆さも、皆土中から出づ。故に、之を取出さず、土地を穿ち、漸々深く掘り、終り、石のつらみ、至らざらん。

石を掘り出さるに、間容易あるものなれど、大抵、むづかしい業あり。時として、危きことも有り、石を

掘り出さる所を、石坑と謂ひ、其職人を、石工と謂ふ。

第二 石灰と砂との事

家を建つに、只石を并ぶれば、あつたは、石と石とを固く、附合するにあらず。必要とす。其之を、附合するに、石灰と砂とを、水を交ぜ、煉物と為す。石と石との間に、入るあり。其煉物を、煉石灰と曰ふ。然して、煉石灰よく、燥け、石と石と、固く附合す。離るゝあらず。

右煉石灰を造る石灰を、石を以て、製する白粉あり。

其石も亦土中にあるものあり。石灰礦と云ふ  
 硃の手に取ると、之を見れば甚硬な小粒よ  
 く恰石を碎さざるもの。如し其小粒も較  
 大あるものあり。又小くして塵の如きものあり。  
 硃の川底并ふ海河の邊に多し。  
 煉石灰を造るふ。硃の入用ある。既ふ言つるが  
 如し。其外硃の用方多くして障子並に窓あどの  
 ビードロ、フラスコを造るビードロ、および姿見  
 鏡のビードロも亦硃外の物を配合して造る

出せるものあり。

第三 粘土の事

烟出の管を造り室の隔を為さる。石の大小  
 て重く不便利ある。故に煉化石を用ゐるあり。  
 汝もよ。煉化石の拵方を知らるや。  
 一種緻密な粘土あり。土のり。粘土と云ふ水を以  
 て粘土を煉り硃石の形の者と為し。先太陽に燥  
 り。次に大窯に入れ烈火にて焼きて。石の如く  
 固くありし者即煉化石あり。

粘土の中ちとに甚ま緻密ちとせきみて、手を觸ふれば軟やわあると、  
覺おぼゆるものなり。是こゝ磁器ぢきを製つくするに用もちゆる者ものあり。  
其製方つくしの水みづを以もつて粘土ちとを煉ねり。夫々それぞれ其器そのものの形かたち  
を造つくり。先まづ太陽たいやうを爆はくし、次つぎ火ひを以もつて焼やくあり。

第四 板石の事

家いえを覆おほふければ、室内うちに雨あめ降ふり入いるが故ゆゑに、板いたを以もつ  
て、屋根やねと為なし、其上そのうへに板石いとうしを布ぬき、瓦かを膠ねめて、  
屋根やねを覆おほふ。瓦かの土つちを焼やき、雨あめを防まぐあり。板石いとうしの土つち  
中うちに、つる所の厚あつさ石いあれば、元もと来より輕かろく薄うす片かたの

きと相重あひありて成なり、その故ゆゑに片々かたかたに分離ぶんりし、  
易やすさりのあり。

第五 上塗石灰硫酸の事

前まへにも言いつゝが如ごとく、家いえの石いしを以もつて建たつもの  
あり。然しかるに内うちに入れ、只ただ平ひらなる壁かべのこゝに、一ひと  
の石いしも見みゆるとあし、石いしの斯ごとく見みえざり、塗ぬ  
粉こなを以もつて、石いしを塗ぬ置おくが故ゆゑあり。塗粉ぬこなの上塗石灰うすいし  
を以もつて、製つくする一種ひとしよの白しろき煉石灰ねいしの燥ほき、固かま  
るりのあり。石灰いしを以もつて造つくり、そのと、異ちがふ

り上塗石灰と上塗石灰礮と謂へる。石を以て製  
 せり白粉めん。之を塗粉と為る。水と他の品  
 とを配合して造り得べし。

第六 金屬の事

家の木の戸と窓とを閉ぢて、締を為せとも固く、  
 之を閉づる。ハ、錠と鎖とを必要とし、其錠も鎖  
 も皆鐵を以て造る。其外家の内へ用ゆる器械も、  
 家の外へ用ゆる器械も、共鐵を以て造れりも  
 の多く農夫鍛冶左官大工其外諸職人の用ゆる

器械も亦大抵鐵を以て作らる。鐵の用方の  
 多きと。此の如し。若鐵あくば、殆日々の用を欠  
 らふ至らざらば。

臺所へ鐵の釜有り。銅鍋あり。銅瓶有り。鐵の火箸  
 あり。煎茶器械あり。錫の茶壺有り。鐵瓶あり。銀瓶  
 有り。煙管并々簪ハ金を以て造りしる。ハあり。銀  
 を以て造りしる。ハあり。黃銅を以て造りしる。ハ  
 あり。あり。

家を建つるもの器械を買ふもの。必其代を出さ

ざるものと得ず是汝も知れらる如し其骨折の代其品物の代ふ與らるもの即金銀并銅の貨幣あり其金銀銅鐵錫鉛亞鉛あどん皆金屬と謂ふ

第七 鑛の事

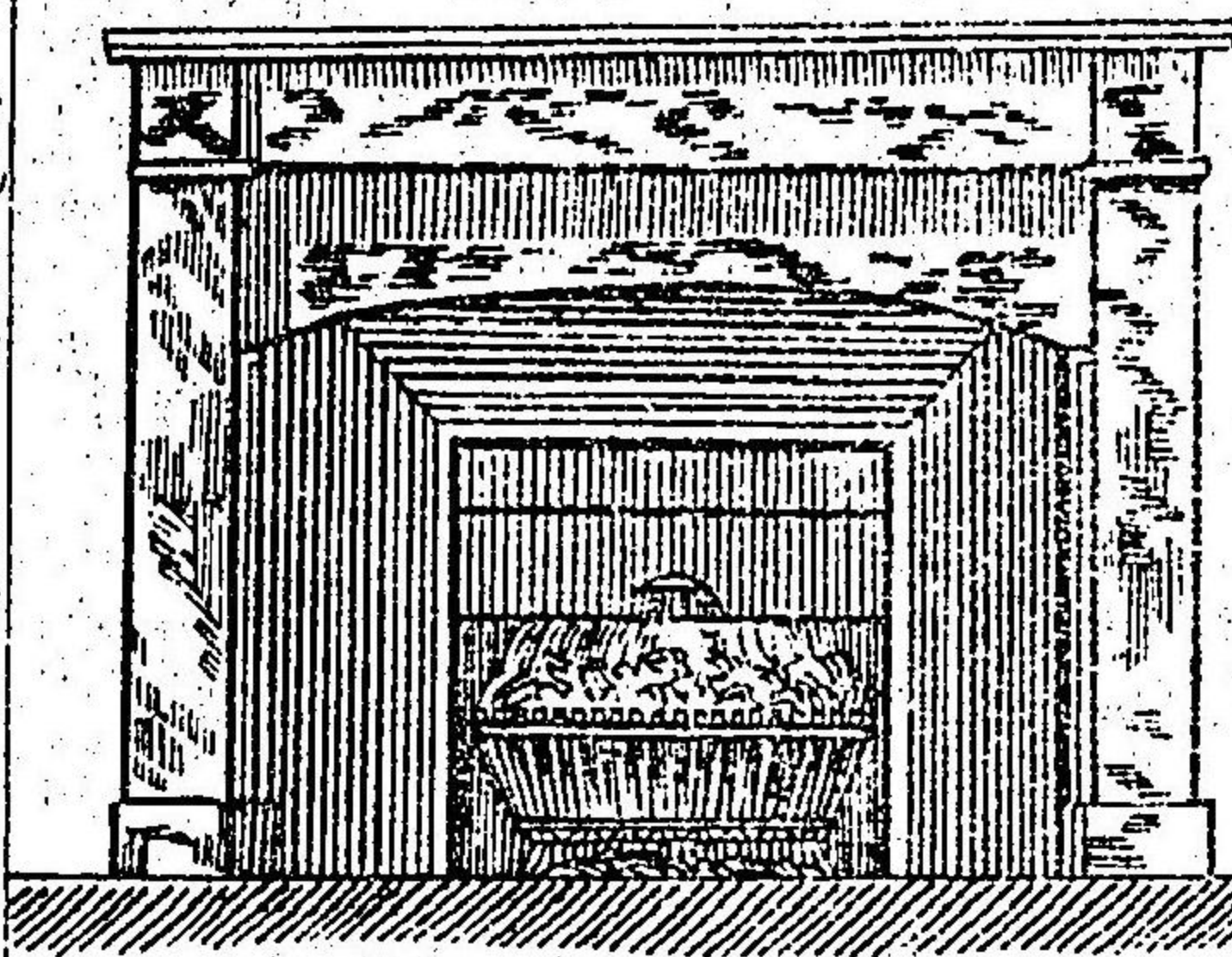
金屬も亦元土中よりそのあり其土中へある時を今日用ゆる器械の形ふあらず亦今日見らる所の金屬も似む恰石の如し之を鑛と謂ふ金鑛は金と為り銀鑛は銀と為り鐵鑛は鐵と為り

其外諸鑛も皆丈夫其金屬と為るものあれども何れも自然に變らふあらば必先烈火を以て鑛を焼きて之を熔し出して次に骨折して之を鍛へ初て其金屬といはるあり既ふ金屬と為れり之を以て丈夫の器械を造るも亦大に骨の折る業あり

第八 石炭乃事

右に言へるもの外土中より出る日々入用の品あり石炭と謂ふ煖室器并竈あどん於て

煖室器の圖



薪の代み、石炭を用ひるものと  
多し、石炭は、大なる深坑より  
掘出たりのあり、其坑を、石炭  
坑と謂ひ、之を掘出す職人を、  
石炭坑夫と謂ふ。

第九 鹽の事

以前海の話あり、已に言ひつるが如く、海水は、塩氣  
ありて、飲むべからざる、其中に、雜りれる塩は、水に  
溶けしむるが故に、目には見えざれども、海水は、塩

のあつたところ、疑ふし、日々の食物の味を附する塩  
并ふ、獸肉、魚類、あとの腐敗を防ぐ為に、用ひる塩  
は、即海水より取りしむることあり。

總論

三有の話に於て、既言ひし如く、生命ありて、よ  
く自在に動くことの、一世界を動物有と謂ひ、土  
地も成長し、生命あり、自在に動くこと、一  
まぎらざる、即草木の、一世界を植物有と謂ひ、動  
くこと、一世界を、一世界を、

金石有と謂ふ故ふ三有といふ動物植物金石を總  
名せる者と知るべし。

三有并ふ海雲空氣空く見ゆる大陽夜輝く月星  
あざの一世界を萬有と謂ふ。

我等も亦萬有の一部分あり但人の男も女も老  
人も子供も皆地球に住むその中あり取貴く

して躰の機關も家よく具たりこのあり  
萬有を知りて大切ある學問あり之を萬有學と

謂ひ又博物學と謂ふ汝等追々成長するに従ひ  
博物學の必要を知るあるべし是れ

の話を以て考ふとも亦萬有の廣大ありて實に  
感心もつとせ知るは足れり萬有の天帝の細工

あり天帝の造れる物あり夫故に萬有の一部分  
たる我等も亦天帝の細工あり天帝の造れる物

あり

○附録

○四時月日時刻の事

一年の内ふり早朝より大陽輝き晝長く夜短く

晝夜とも甚熱く草木の緑色の葉つりて花の咲く時あり又晝甚短くして汝等昔古より歸れり直に夜と為り時候の寒く風も吹き時として雪も降り草木の大抵葉あく人の手も足も凍るが故に多く衣服を着て火に近寄り軀を暖むべき時あり其晝の長くして熱き時候に夏少く晝の短くして寒き時候に冬あり冬の次あり寒漸々減りて草木の葉を生じ櫻などあり花の咲き森林の鳥の巢を作らみ至る

是即春あり

春去れば夏とあり夏過ぐれば漸々涼しく為り日早く暮れ平葉葡萄胡桃の果を取り稲を刈る時候きて草木の葉の黄色と為り火の風吹れ大抵皆散らみ至る之を秋と謂ふ秋の次は漸々寒く為り人々火を好み雪も降り水も凍る復冬の来れりあり春夏秋冬を四時とらふ冬の寒く春の温く夏の熱く秋を涼し



四時の一周を一年と云ふ而して今年終れば来年始まり来年終れば復再来年始まりて幾百年も至るとも異あらずとあし。

一年を四つに分つる前又言つるが如し又別年の分方より一年を十二箇月といふ一箇月は三十日あり三十一日あり又三十日不足らざるあり十二箇月といふ一月二月三月四月五月六月七月八月九月十月十一月十二月是あり春は三月四月五月あり六月七月八月は夏あり

九月十月十一月を秋と為し十二月一月二月を冬と為し元來春は三月の末始りて六月の末に至り夏は六月の末始りて九月の末に至り秋は九月の末始りて十二月の末に至り今其大畧を擧ぐ一月一日を一年の始とす。

一七日を一周と為し日曜日月曜日火曜日水曜日木曜日金曜日土曜日とり其内月曜日土曜日は職業日即人々自分の務を為す日と為し日曜日を休日と爲す通例一六の日にあれども今官立学校は一箇月の四週ありて日曜日を休日と定む。

あり。四週と二日あり。或は四週と三日あり。

日を分ちて時と為す。

人の朝より日の暮る迄始終同一事をもするもの

二つあり。汝も午前八時或は七時又ふの誓古哉

始め正午ふの食事を為し。次は一時の間休息を

するありん。吾若何故。晝飯の後直み誓古を始り

ざんやと問ふ。汝必答つ。此間ハ誓古の時

あり。休息の時ありと言ふあらん。然とれば時

人の働休息食事などの規則を建つるは必要

ありとのあり。

一晝夜を二十四時と為し。夜半即夜の真中より

数々始りあり。朝汝の目寤る時ハ家早一時二

時。三時四時五時を過ぐ。其次ハ六時七時八時九

時。十時十一時あり。又其次ハ十二時ありとの通

例十二時と謂ふは正午とら。晝の真中より

正午の次ハ復一時二時三時四時と次第あり。數

へて夜に入り。順次ハ十時十一時ふ至り。十二時

ハ通例夜半とらふ夜半以後の時ハ午前一時二時三時と云ひ正午の後の時ハ午後何時と云ひて相分別を。

時を分ちて分トニと為を分其間甚短くして一時ハ六十分半時ハ三十分四半時ハ十五分あり又一分を分ちて六十秒と為を。

時を知ふハ懐中時計置時計又ハ掛時計を見よ。總て時計の針ハ正しく時分秒を指示をよのあり。

繪啓蒙訓話卷の三下終

卷の三上乃問

○植物の大畧

第一 根の問

何ふよりて植物ハ生命あるを知るべき。○植物を土より引抜けば如何ありや。○植物ハ如何に活くや。○植物の成長ハ花の咲くハ必要ある事ハ何ぞや。○植物の幹を養ふ為ハ何ふ用立とのハ何ぞや。○根あり如何の事の如く。何を吸ふや。○若土地餘り燥るハ植物ハ如何

何ありや。○如何たれば植物の枯れざらや。

第二 幹と枝との問

根の上ふ、何の何ぞや。○如何ある所を幹としや。○大木あり、如何の幹なりや。○小き植物の幹の如何。○總て幹あり、何々ありや。○葉の何處より生じや。○花の多く何處より咲くらや。

第三 葉と花との問

冬の大抵植物は葉なし、其後如何して葉を生じ。○花の其初如何。○植物は芽を生じ、蕾を生じ。

葉とあり、花と為らむもの何ぞや。○大木の花を多く、如何。○九竅綺麗あるもの何類の花ぞや。

第四 葉の色と形との問

植物の葉の大抵何色ありや。○穀類の葉の如何。○蓮の葉の如何。○藤の葉の如何。○柵并ふ桑の葉の如何。○槭樹并ふ蓖麻の葉の如何。○葉の冬に至れば、大抵何色に變り、如何なる否。

第五 花の色と形との問

花の色と形との問

花ハ皆同色ハ○桔梗の形ハ如何○烟草の花ハ如何○牽牛花ハ如何○紫蘿の花ハ如何○花ハ何ク必要アルことノぞ

第六 果實の問

梅桃梨杏李アどの花を切取レバ何故果を結バざるヤ○花自然ニ凋ミバ其跡ハ何を生ズルヤ○植物の果實ハ何ク用アルゴトノぞ

第七 果實の萌芽の問

穀類の種子を土地ハ蒔ケバ如何アリヤ○莖成

長セバ之ハ何を生ズルヤ○穂ハ如何の種子を生ズルヤ○桃の核を土地ニ蒔キテ數ヶ月の間打捨テ置クハ其核ハ如何為リテ何を生ジ如何の果を結ブヤ○梅の核を蒔クハ其木ニ如何の果を生ズルヤ○李の核を蒔クハその木ハ如何の果を生ズルヤ○杏の核を蒔クハその木ハ如何の果を生ズルヤ

○植物の要用

第一 食用植物の問

人の食物と為る植物のあもあるこの何ぞや  
 ○如何のものを穀類とりよぬ○穀類の外あも  
 人の食物と為るのつりや其植物を何と名付  
 るや○野菜の食ふべき部分如何異ありや○  
 如何のものを食用植物とりよぬや

第二 飼草乃問

草の何處より多きや○草の如何の用と為るや○  
 何を枯草とりよぬや○飼草と何とらふや

第三 有毒植物藥用植物の問

植物は是迄見知らざるものも皆口に入れてよ  
 ろしと如何○食つて病氣を發し又直して死  
 てある植物は其毒何處よりあるや又其植物  
 を何とらふや○有毒植物は全く無用のものや  
 又如何の功能ありや○藥用植物と何とらふ  
 事ぞや○烏頭曼陀羅花罌粟チキタリスあどの  
 何故に有毒植物とらふ又何如して藥用植物の  
 名あるや

第四 織布用植物乃問

織布用植物の問

木綿は何を以て如何して作るものぞ。○布は何を以て如何して作るものぞ。○網は何を以て如何して作るものぞ。○木綿并布を手み取りてよく見ば如何。○網の手を取りてよく見ば如何。○織布用植物と何ぞや。

第五 木乃問

一年草の如何のものぞや。○木の其生命長き短き。其幹如何其枝如何其根の如何みえ何の用と為ものぞ。○人の故々植多て作るものなりや。

如何の木あり。之を何とらや。○果木と如何のものなりや。○桃梨あどの木より小くして果のあるものなり。何のよらひみえ。之を何といふや。

第六 森乃問

人の植るは作らざるとよく自然に成長するものなり。如何の木ありや。○林とい何をらや。○何ぞ森とらよ。○森あり如何の木ありや。○松并て。縦に他の木と如何異ありや。○樵の大木を倒

しと。之を如何するや。○板の如何の用を為すものぞ。

第七 植物乃数の問

植物の其數多くしと。濕地ふ生むるもつり。燥きもつり。土地ふ生むるもつり。淡水ふ生ず鹹水も生ず。其他木も石も野も山も生むれども。皆よく成長しと。果實を結ぶ。何故ぞや。

卷の三下の問

○金石學

第一 石の問

家を建てる石あり。如何しと。夫々其形を作るや。○綺麗ある家を建つるも。石を如何するや。○壁あどを築くあり。如何。○石の何處あることのあり。如何しと。取出さや。○石を掘出すの容易なる仕事り。如何。○石を掘出す場所を何と謂ふや。○石を掘る職人を何と謂ふや。



第二 石灰と砂との問

家を建つるに如何して石と石とを固く附合  
 せしむや。○煉石灰との何を謂ふや。○石灰の何を  
 以て製するや。○石灰を製する石を何と謂ふや。  
 ○砂の手小取りてよく見ば如何。○砂の何處より  
 多きや。○砂の煉石灰を造る外に如何の用方  
 りや。

第三 粘土乃問

煙出の管を造り室の隔を為さるに何を  
 用らるや。

や○煉化石の造方如何。○磁器の何を以て如  
 何して之を造るや。

第四 板石の問

如何して家を覆ひ雨を防ぐや。○板石の何處に  
 ありて如何のものぞ。

第五 上塗石灰乃問

家の石を以て建てしむるに内に入りて一の石も  
 見えざらん何故ぞや。○塗粉の何を以て如何製  
 せしむるものぞ。○上塗石灰の如何のものぞ何を

以て製するや。

第六 金属の問

戸并窓を固く閉づるふ必要あるもの、何ぞや。○絞并鎖の、何を以て作りたるものぞ。○家の内、用ゆる器械も、家の外、用ゆる器械も、何を以て作りたるもの多きや。○農夫鍛冶左官、大工、其外諸職人の用ゆる器械、大抵何を以て作りたるや。○若鐵ある時、如何。○臺所、何の釜、何の鍋ありや。○煎茶器械あり、何の茶壺ありや。何の瓶ありや。○煙管并小簀、何を以て造るや。○家を建てる時、又、器械を買ふ時、其骨折の代、其品物の代、何を與ふるや。○何を金属と謂ふや。

第七 鑛の問

金属の元、何處より出づものぞ。○金属の土中、ある時、其形如何あり、之を何とらふや。○金鑛の、何と為るや。○銀鑛の、何と為るや。○鐵鑛の、何と為るや。○鑛の、如何して、金属と為るや。○金属を

以て夫々の器械を造るは如何。

第八 石炭の問

石炭の何處より掘出せるのみや。何れ用ゐる物ぞ。○石炭を掘出せる坑を。何れとらひ之を掘る職人を。何れとらひや。

第九 鹽の問

海水の鹽あるふ其鹽の眼み見えざるは何故ぞや。○日々食物の味を附る鹽并に獸肉魚類などの腐敗を防ぐ為る用ゐる鹽の何れ取りと

るものぞ。

總論乃問

何れ動物有と謂ふや。○何れ植物有と謂ふや。○何れ金石有と謂ふや。○三有とい。何の名ぞ。○萬有とい。何れを謂ふや。○我等も亦萬有の一部分なり。將如何。○地球に住むもの内を最貴とせ。○何れも機關も家も具も有り。○何れも何れも萬有學とらひ。又博物學とらひ。○是迄の話也。以て考ふるは萬有の如何。○萬有の誰の細

工めて誰の造れりものぞや。○萬有の一部分と  
我等誰の細工めを誰の造れりものぞ。

○附録

○四時月日時刻の間

如何の時候も夏と謂ふや。○冬の時候も如何の  
冬の次ら時候如何變りて之を何と謂ふや。○春  
去れば何と為るや。○夏過せば時候如何變りて  
之を何と謂ふや。○四時の内寒き時候も何時ぞ  
温あつ時候も何時ぞ熱さる何時ぞ涼さる何

時ぞ。○何を一年と謂ふや。○今年終れり如何の

一年も幾箇月に分けや。○十二箇月の何々あり

一箇月の幾日ありや。○春の何月より何月迄ぞ

○夏の何月より何月迄ぞ。○何月より何月迄ぞ

秋とともや。○何月より何月迄を冬とともや。○

一年の初り何月何日ぞ。○幾日と一週とすや。

○一週の日も何と謂ふや。○職業日の幾日あり

何曜の日も休日とともや。○一箇月ふり幾週あ

りや。○時の何と必要あるものぞ。○一晝夜と幾

戸家言言 卷三十一の附 明治二十二年

時とよるや。○時ハ何時より數ハ始めて如何數  
あらりのぞ。○晝の十二時ハ通例何と謂ふや。○  
正午の次ハ如何時を數ふるや。○夜の十二時ハ  
通例何と謂ふや。○夜半以後の時ト正午後の時  
トハ如何しと分別するや。○時を分ちて何とよ  
るや。○一時ハ幾分ぞ。○半時ハ幾分ぞ。○四半時  
ハ幾分ぞ。○分を分ちて幾秒と為するや。○如  
何すれば時を知らるや。



# 發兌

# 書肆

東京馬喰町二丁目

島村利助

同日本橋通三丁目

丸屋善七

備中笠岡

細謹社

